

ICOMOS

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES
CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES
CONSEJO INTERNACIONAL DE MONUMENTOS Y SITIOS
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ВОПРОСАМ ПАМЯТНИКОВ И ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНЫХ МЕСТ

WORLD HERITAGE LIST

N° 482

A) IDENTIFICATION

Nomination : Zone including historic monuments of Guanajuato and adjacent mines

Location : State of Guanajuato

State Party : Mexico

Date : December 17, 1987

B) ICOMOS RECOMMENDATION

That the proposed cultural property be included on the World Heritage List on the basis of criteria I, II, IV and VI.

C) JUSTIFICATION

In 1548 the Spaniards, who had settled in the region in 1529, discovered rich outcrops of silver at Cuanaxhuata, which means "Frog Hill" in the Tarasco language. To protect prospectors, miners and the new settlers, four fortified structures were erected at Marfil, Tepetapa, Santa Ana and Cerro del Cuarto, and formed the nuclei of the later town of Guanajuato. Sprawling through a winding valley at an altitude of 2084m, Guanajuato differs from the other colonial towns in New Spain because it was not laid out on the standard grid plan. Instead, the scattered areas grew together through the spontaneous urbanization of suitable sites on the rough, natural terrain.

Founded when the silver mines were opened, Guanajuato had a symbiotic relationship with them up to the 19th century. Its growth, the layout of its streets, including the picturesque "subterranean" streets, its plazas, and the construction of hospitals, churches, convents and palaces are all inextricably linked with the industrial history of the region which, with the decline of the Potosi mines in the 18th century, became the world's leading silver extraction centre.

Since Potosi was included on the World Heritage List in 1987, Guanajuato should be accepted on the same basis. ICOMOS is pleased that in preparing this nomination the Mexican government used the opportunity to provide a better definition of the site's protection and in particular the official ratification of the proposals made by the INAH in 1974. The INAH plan, which

includes not only the superb group of Baroque buildings of Guanajuato but also the mining infrastructure and the town's natural environment, sets out the demarcation of the cultural property which ICOMOS recommends for inclusion on the World Heritage List on the basis of criteria I, II, IV and VI.

- Criterion I. Guanajuato possesses several of the most beautiful examples of Baroque architecture in the New World. The churches of La Compania (1745-1765) and above all La Valenciana (1765-1788) are masterpieces of the Mexican Churrigueresque style. In the field of the history of technology, Guanajuato may also pride itself on unique artistic achievements such as the "Boca del Infierno", a mineshaft 12m in diameter that plunges a breathtaking 600 meters.

- Criterion II. The influence of Guanajuato was felt in the majority of the mining towns of northern Mexico from the 16th to the 18th centuries. Though more modest due to the tardy appearance of the process of industrialization, Guanajuato's place in world technological history is nonetheless far from negligible.

- Criterion IV. Guanajuato is an outstanding example of an architectural ensemble that incorporates the industrial and economic aspects of a mining operation. Just as the major 18th-century hydraulic works are inextricably linked to an urban topography determined by the confines of the river path and mineral outcrops, so the Baroque buildings are directly linked to the wealth of the mines. The church of La Valenciana and the Casa Rul y Valenciana were financed by the most prosperous mines. The more modest operations of Cata and Mellado also boasted churches, palaces or houses located near the mines or in town.

- Criterion VI. Guanajuato is directly and tangibly associated with world economic history, particularly that of the 18th century.

ICOMOS, September 1988

ICOMOS

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES
CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES
CONSEJO INTERNACIONAL DE MONUMENTOS Y SITIOS
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ВОПРОСАМ ПАМЯТНИКОВ И ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНЫХ МЕСТ

LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

N° 482

A) IDENTIFICATION

Bien proposé : Zone de monuments historiques de Guanajuato et mines adjacentes

Lieu : Etat de Guanajuato

Etat partie : Mexique

Date : 17 décembre 1987

B) RECOMMANDATION DE L'ICOMOS

Que le bien culturel proposé soit inscrit sur la Liste du Patrimoine mondial au titre des critères I, II, IV et VI.

C) JUSTIFICATION

C'est en 1548 que les Espagnols, implantés dans la région depuis 1529, découvrirent, à fleur de terre, de riches filons argentifères sur le site de Cuanaxhuata, "la colline des grenouilles", en langue tarasque. Pour protéger les prospecteurs, les mineurs et les nouveaux habitants, quatre ouvrages fortifiés furent rapidement construits à Marfil, Tepetapa, Santa Ana et au Cerro del Cuarto. La ville polynucléaire de Guanajuato qui s'étire dans une vallée sinueuse, à 2084m d'altitude, résulte de l'implantation de ces premiers établissements. Contrairement aux autres villes coloniales de la Nouvelle Espagne, elle n'a pas été fondée conformément à la grille normative d'un plan en damier. Une urbanisation spontanée a réuni ses quartiers épars en profitant au mieux des accidents de terrain du site.

Née des mines d'argent, Guanajuato a vécu en symbiose avec elles jusqu'au XIXe siècle : sa croissance, l'aménagement de ses rues - dont les pittoresques "rues souterraines" - et de ses places, la construction de ses hôpitaux, de ses églises, de ses couvents, de ses palais sont indissociables de l'histoire industrielle d'une région qui au XVIIIe siècle, avec le déclin des mines de Potosí, devint le premier centre mondial d'extraction de l'argent.

Potosí ayant été inscrit en 1987 sur la Liste du Patrimoine mondial, Guanajuato doit être retenue aux termes de la même logique. L'ICOMOS se réjouit que l'élaboration d'une proposition d'inscription par le Gouvernement mexicain ait fourni l'occasion d'une meilleure définition de la protection du site et notamment d'une ratification officielle des propositions formulées par l'INAH en 1974. Le plan de l'INAH, qui tient compte non seulement du superbe ensemble de constructions baroques de Guanajuato mais aussi de l'infrastructure minière et de

l'environnement naturel de la ville, fournit la délimitation du bien à inscrire sur la Liste du Patrimoine mondial au titre des critères I, II, IV et VI.

- Critère I. Guanajuato abrite quelques-uns des plus beaux spécimens d'architecture baroque du Nouveau Monde. Les églises de la Compañía (1745-1765) et surtout de Valenciana (1765-1788) sont deux chefs d'oeuvre du style churrigueresque mexicain. Dans le domaine de l'histoire des techniques, Guanajuato peut également se prévaloir de réalisations artistiques uniques comme la "Boca del Infierno", vertigineux puits d'extraction de 600m de profondeur et de 12m de diamètre.

- Critère II. L'influence de Guanajuato s'est exercée sur la plupart des villes minières du nord du Mexique du XVIIe au XVIIIe siècles. La place de Guanajuato dans l'histoire mondiale des techniques, plus modeste en raison de l'apparition tardive des processus d'industrialisation, est néanmoins loin d'être négligeable.

- Critère IV. Guanajuato offre un exemple éminent d'ensemble architectural intégrant les données industrielles et économiques d'un site minier. De même que les grands aménagements hydrauliques du XVIIIe siècle sont indissociables d'une topographie urbaine déterminée par le cours encaissé du fleuve et les affleurements du minerai, les constructions baroques sont directement associées à la fortune des mines. L'église de la Valenciana, puis la Casa Rul y Valenciana ont été financées par la plus prospère d'entre elles. Les mines plus modestes de Cata et de Mellado ont fleuri de même sous la forme d'églises, de palais ou de maisons à proximité des filons ou en ville.

- Critère VI. Guanajuato est directement et matériellement associée à l'histoire économique du monde, particulièrement au XVIIIe siècle.

ICOMOS, Septembre 1988